

Voyage en Afrique du Sud

Nord-est du pays (Hazyview et le Kruger, St Lucia, Wakkerstroom)

25 septembre au 21 octobre 2002

Georges et Mireille Oliosio, le Mail 26230 Grignan

georges.oliosioAT@wanadoo.fr

(pour avoir la bonne adresse il faut enlever AT)

Il s'agissait pour nous d'un retour en Afrique du Sud après un premier voyage dans le sud et le l'ouest du pays en septembre-octobre 1997.

Cette année nous avons décidé de visiter des régions plus touristiques (Parc du Kruger, St Lucia) en profitant de nos échanges en timeshare.

Voyage en avion un peu long avec Iberia (Paris – Madrid – Johannesburg).

Considérations générales

Par rapport à notre premier voyage, nous avons été surpris par la façon de conduire des Sud-Africains qui ne semble pas s'être améliorée, au contraire ! Sur le côté gauche de la plupart des routes principales une « voie de secours » est délimitée par une ligne jaune. Lorsqu'un automobiliste veut vous doubler, il était dans l'habitude de se rabattre sur cette voie (souvent occupée par des piétons et pas toujours en très bon état...) à vos risques et périls. Mais, cette année, nouveauté, les véhicules arrivant en face de vous doublent sans tenir compte de votre présence (ni de la ligne blanche continue), vous obligeant à vous pousser sur la voie de secours. Attention donc, surtout en arrivant en haut d'une côte, au moment de croiser un camion (toujours très lent), il peut cacher une voiture qui va doubler... sans aucune visibilité !

Nous avons loué une petite Toyota (2 roues motrices) qui nous a permis de circuler sur toutes les routes, revêtues ou non.

Pour un Européen, l'Afrique du Sud est un pays bon marché. Un plein d'essence coûte environ 150 Rands (1 € = 10 rands), un petit déjeuner TRES complet environ 25 rands, 1 kg d'oranges environ 1 rand (ou moins), etc.

Le climat fut assez variable. Dans la région d'Hazyview (près du Kruger), il était généralement brumeux le matin et en altitude avec de fortes températures dès 9/10 h du matin (> 30°C). A St Lucia, la température était encore plus élevée, le vent toujours très fort et les matins étaient également brumeux.

A Wakkerstroom (alt ± 1700 m), paysage et météo faisaient immédiatement penser au Massif Central à l'automne durant les deux jours de notre séjour, mais nous avons eu droit à un grand soleil pour notre départ...

Ne pas oublier qu'il faut se lever très tôt (il fait jour dès 5h/5h15) et qu'il vaut mieux rentrer tôt également (nuit dès 18h).

Itinéraire

25 et 26 septembre. Holiday Inn Garden Court, Kempton Park (site 1, les numéros des sites correspondent au tableau en annexe)

Hôtel avec jardin, piscine, pelouse, arbres divers ; aux environs, zone artisanale peu verdoyante.

Plusieurs espèces d'oiseaux communs dont quelques nicheurs (**Moineau domestique, Moineau mélanure, Tisserin à tête rousse, Coliou rayé**).

27 septembre (en route, 400 km), temps couvert et brumeux.

Peu d'oiseaux, mais quelques foulques à crête dans les mares et garde-bœufs avec les troupeaux. Près de Witbank, trois observations d'**Euplectes à longue queue** dont un couple posé sur la route... En approchant de Nelspruit, 1 **Corbeau à nuque blanche** (vers le Pattataneke), 1 **Tarier pâtre**, les premières **Pies-grièches fiscales**...

27, 28, 29 et 30 septembre. Kruger Park Lodge à Hazyview (site 2). Par la suite nous appellerons ce site KPL.

Météo : beau le matin, se couvrant en fin de matinée, parfois pluvieux le soir. Très chaud (> 30° C après 9h30)

Vaste résidence (± 100 ha) composée de chalets autour d'un terrain de golf ; rivière (Sabie), nombreux plans d'eau dont 2 assez vastes avec roselière. Forêt riveraine autochtone. Beaucoup d'oiseaux (au moins 93 espèces) dont quelques belles « cochés » (**Aigle huppard**, **Marouette à bec jaune**, **Jacana d'Afrique**, **Touraco à huppe splendide**, **Martinet des palmes**, **Gobemouche à lunettes**, **Colombar à front nu**, **Tchagra à tête brune**, etc.), mais aussi **Héron strié**, 4 espèces de **martins-pêcheurs** et 1 **martin-chasseur**, 3 espèces de **souimangas**, 5 espèces de **hirondelles**, etc. Ajoutez-y quelques **hippopotames** (attention la nuit !), **crocodiles** et **singes verts** et les chœurs d'amphibiens... Ce qui ne gêne rien, on y mange bien pour pas trop cher. Nous y séjournons dans le cadre de nos échanges RCI.

Deux jours ne sont pas de trop pour explorer le domaine.

1 octobre 2002. Circuit : Hazyview, Pilgrim's Rest, Ohrigstad Nat. Reserve, Lydenburg, Sabie, Hazyview (environ 200 km).

Météo : très beau à basse altitude. Brouillard épais le matin au-dessus de 1500 m jusqu'aux environs de 9h. Très chaud à partir de 10h.

Circuit en montagne. La végétation autochtone a été remplacée sur des milliers d'hectares par des eucalyptus et, à plus haute altitude, par des résineux... Elle ne subsiste qu'au-dessus de 1700 m environ (pas partout) et sur les sites les plus accidentés. A part ça, les paysages sont magnifiques. Au-dessus des arbres, vastes zones herbacées parsemées de buissons et arbustes (quelques protéas).

Deux sites visités (groupés en 3) : 1,5 km sur la route du Mount Sheba (herbages avec quelques buissons), peu d'oiseaux mais une forte densité de **Tariers pâtres** et quelques couples de **Vanneaux à ailes noires**. Levé 2 **Francolins** qui resteront indéterminés... Ohrigstad Nat. Reserve, steppe herbeuse et bushveld autour d'un grand lac de barrage. Très très peu d'oiseaux (il faisait très chaud) mais belles observations de deux femelles de **Hippopotames** chacune avec son jeune. L'une active, broute, l'autre est vautrée sur le sol.

2 octobre 2002. Ciel couvert, frais le matin et en altitude. Pas de pluie.

KPL (site 2). Une marche de 5h30 à 7h30 puis de 8h30 à 9h30 au bord de la rivière donne de nouvelles espèces, dont la **Bergeronnette à longue queue** et 2 mâles de **Colvert** (!!!) Un groupe de 8 **Colombars à front nu** perchés bien en vue et rejoints par 3 autres, ou encore un **Alcyon géant**.

En fin de matinée, zone herbeuse et rocheuse avec végétation autochtone 3 km avant Graskop (site 4). Peu d'oiseaux mais quelques belles espèces comme un couple de **Traquets bifasciés** et un mâle d'**Amarante foncé** qui m'a donné bien du mal avant de se laisser observer...

3 octobre 2002.

Première sortie dans le Kruger (5h50 à 13h30), uniquement le petit morceau entre Skukuza et Nambi avec des arrêts à la hutte d'observation 5 km avant Skukuza ainsi qu'aux lacs Vervoer, Shitlhave et Meste. Couvert jusqu'aux environs de 9h, chaud et variable par la suite ; vent se levant vers 10h.

De très belles observations de mammifères et oiseaux, même si nous n'avons vu ni lion, ni rhinocéros, ni éléphant, ni vautours... Pour se consoler, belles observations d'**Hippopotames** (extra au lac Meste), d'**Aigle martial**, de **Marabouts**, de **Calaos à bec jaune**, de **Cordonbleus de l'Angola**, d'**Anaplectes écarlates** en train de construire leur nid, des **Francolins à crête** et du **Natal** ou encore du **Pic de Bennett**... Nombreuses antilopes dont de magnifiques **Koudous** ainsi qu'une petite **mangouste**.

4 octobre 2002.

KPL (6h à 7h30), temps couvert, sans pluie. Les habituels, mais aussi 2 **Merles kurrichanes**, 8 **Guépriers d'Europe**, 1 **Gobemouche sombre**, 2 **Alouettes à nuque rousse** et 2 **Bergeronnettes à longue queue**.

En route vers Nelspruit, 2 **Elanions blancs** et quelques **Pies-grièches fiscales**.

Lac au bord de la route de Swartfontein (10h30 à 11h15) (site 6). Enfin quelques oiseaux d'eau ! **Oies armées de Gambie**, **Canards à bec jaune**, mais aussi un **Bécasseau cocorli**, de très nombreuses **hirondelles** (5 espèces dont l'**Hirondelle à croupion gris**), 1 **Martinet du Cap** et des **Euplectes à épaules orangées**.

5 octobre 2002.

Journée en compagnie de G. Batchelor et H. et D. Hall à Matafin puis dans la réserve de Kaapsehoop. Bruine entre Hazyview et Nelspruit, couvert le matin, se dégageant vers 11h. Frais en altitude.

A Witriver (ou White River !), enfin un corbeau (un **Corbeau pie**)...

Ferme de Matafin (quelques milliers d'hectares...) dont une partie en Site protégé d'héritage naturel (boisement autochtone). De 7h à 10h. Nombreuses espèces des buissons mais aussi 1 **Coucou solitaire** chantant à quelques mètres (peu différent du nôtre, mais le chant n'est pas le même), 1 **Indicateur de Wahlberg**, 2 **Cossyphes à gorge blanche**, 1 **Cossyphes de Heuglin**, 1 magnifique mâle de **Tchitrec d'Afrique** (je préfère nettement **Gobemouche de paradis** !) et quelques **Tisserins à lunettes**.

Réserve de Kaapsehoop (10h30 à 13h30). Milieux herbacés d'altitude et forêt originelle. Elle abrite une douzaine de couples d'**Hirondelles bleues** dont il ne subsiste qu'environ 1500 couples dans le monde dont quelques dizaines en Afrique du Sud. Grâce aux connaissances de notre guide local et à son magnétophone, nous avons pu voir 1 **Grive de Gurney**, 2 **Lioptiles à calotte noire** (mais qui donc a inventé ces noms français !!) et apercevoir 1 **Gladiateur quadricolore** et 1 **Bouscarle des fourrés** (qui porte vraiment bien son nom !). Mais le clou de la matinée fut sans conteste l'observation durant de longues minutes de 4 **Hirondelles bleues** (3 mâles et 1 femelle) depuis peu de retour sur leur site de reproduction.

Au village (touristique) de Kaapsehoop, 2 **Promérops de Gurney** et 1 **Merle sirupa** semblaient nous attendre mais ce fut un **Autour noir** attaquant une **Tourterelle maillée** qui mit un terme à une journée inoubliable.

6 octobre 2002.

KPL de 6h à 7h. Du nouveau tous les jours ; aujourd'hui ce sont 2 **cisticoles à face rousse** qui tiennent la vedette...

Retour au lac de Swartfontein et remontée de la rivière, de 8h30 à 10h. Temps chaud, même très chaud. En haut d'un vieux poteau de bois, un couple de **Torcots à gorge rousse** s'affaire à l'entrée d'un trou de pic... 3 **Guépriers à front blanc** et 2 **Bruants à poitrine dorée** y sont les nouveautés du jour.

7 octobre 2002.

KPL, pluie toute la journée, quelques bonnes observations quand même...

8 octobre 2002.

Parc du Kruger ; Skukuza – Tshokwane – Lower Sabie – Skukuza (avec des arrêts au barrage d'Orpen, au lac de Sunset et à Nkuhlu ainsi qu'en d'autres sites sans nom). Journée complète (6h30 à 17h). Temps couvert ne se dégageant pas. 76 espèces observées avec entre autres 3 espèces de calaos dont le **Calao terrestre**. Pour deux adultes 84 rands pour une journée (environ 55 F).

9 octobre 2002.

Jardin botanique du Lowveld à Nelspruit. Arrivée à 6h30, mais n'ouvre qu'à 8h !! Très beau site, surtout pour sa « rain forest » (vraiment rain ce jour-là !). Marche aux alentours (même milieu) avant l'ouverture (6h30 à 11h). Entrée 7 rands (moins de 5 F) par personne. (site 9). Belles observations de l'**Agrobate à moustaches** et du **Coucou criard**.

10 octobre 2002.

Entre Graskop et God's Window (grasslands et rochers, résineux commerciaux) 6h30 à 11h (site 4). Brumeux en montant mais dégagé au-dessus, chaud. Nombreux **Monticoles rocards** et **Traquets bifasciés**. Un couple de **Traquets à ventre roux**. Quelques **Babouins**...

11 octobre 2002.

Départ du KPL vers 8h. Route (env 400 km) vers Piet Retief par Carolina et Ermelo. Temps ensoleillé et chaud. Montagne avec pâturages, parfois humides. Route tranquille. Perdu dans Ermelo... Entre Ermelo et Piet Retief, notre seule **Autruche** du voyage. Peu d'oiseaux au bord de la route, mais un arrêt entre Carolina et Ermelo nous permet de voir un couple de **Traquets fourmiliers**. A Piet Retief, fin d'après-midi, nuit et début de matinée à Waterside Lodge au bord d'un petit lac (site 10) avec une belle colonie mixte (**Hérons mélanocéphales**, **Hérons garde-bœufs** et **Cormorans africains**).

12 octobre 2002.

En route pour St Lucia (environ 350 km). Temps ensoleillé et chaud. Entre Piet Retief et Pongola (montagnes), à nouveau des pâturages humides, mais pas de grues... 30 km avant Pongola, la population se densifie... Après Pongola, la route suit la Pongola River. Arrivée à la résidence La Rochelle à St Lucia à 13h. Pas aussi bien qu'au KPL... En fait, St Lucia, (site 11) c'est un peu la Côte d'Azur mélangée à la Camargue ! Heureusement notre résidence est la dernière sur la route avant la forêt. Une première sortie en fin d'après-midi donnera de nombreuses espèces forestières dont le **Bulbul à poitrine jaune**. La station de lagunage permet aussi de bonnes observations de **Tantales africains** et de **Spatules d'Afrique**. Pour s'y rendre, en arrivant à St Lucia, passer le pont puis au giratoire prendre à gauche et immédiatement à droite, après un peu plus d'1 km prendre la première route goudronnée sur la gauche.

13 octobre 2002.

De la résidence à l'embouchure de la rivière. Nombreuses espèces forestières avec **Nicators à tête brune** et **Tisserins bicolores**. A l'embouchure 1 **Pygargue vocifer** et de nombreuses **sternes** en pêche

(**caspiennes et huppées**) ainsi qu'une trentaine de **Pélicans gris** au dortoir. Beaucoup de vent, soleil et chaleur. En fin d'après-midi (16h30 – 17h15) marche sur une partie du Iphotwe trail sur la route de Cape Vidal. Belles observations du **Souimanga à poitrine rouge**.

14 octobre 2002.

Très beau temps, très chaud à partir de 8h... Tentative de promenade dans le forêt de Mdukuduku... sans succès (rien pour marcher !). En route ensuite pour le lac Teza (site 12, sur la route de Richard's Bay) ; pas facile à trouver... Après avoir franchi la White Mfolozi (après environ 8 km sur la R2), prendre la seconde sortie à gauche (vers Mfolozi Lodge), puis à gauche. Suivre la route, passer la voie ferrée et se garer. Remonter à pied et prendre le premier chemin de terre à gauche (carrossable s'il n'a pas plu récemment). On traverse des plantations et on arrive assez près du lac. Nombreuses **guifettes**, **Pygargue vocifer**, nombreuses **hirondelles**, **pipits**...

Une courte promenade le long de la rivière à St Lucia donnera entre autres 1 **Oedicnème vermiculé** et 31 **Banded Mongooses**...

Zone résidentielle de St Lucia, de 15h15 à 17h, nombreuses espèces communes dont le **Touraco à huppe splendide**, mais aussi un **Calao trompette** qui passe en vol, un petit groupe de **Barbicans oreillard** et de nombreux **Tisserins jaunes**. Vu aussi un groupe de 8 **Banded Mongooses**. Un petit quart d'heure à la station de lagunage permet d'observer les espèces habituelles ainsi qu'un **Oedicnème vermiculé**.

15 octobre 2002.

Couvert avec bruine à notre départ (5h), mais il ne pleuvra pas et le ciel se dégagera vers 11 h avec des températures très élevées (34°C) pour nous. Entre Mtubatuba et l'entrée de la réserve d'Umfolozi, quelques **Milans à bec jaune** et, enfin, des **Corbeaux pies** en assez grand nombre.

Réserve d'Umfolozi, environ 80 km entre 6h45 et 13h (site 13). Paysage très vallonné, savane arborée alternant avec des boisements plus serrés. Une belle rivière (White Umfolozi) et de rares points d'eau (un vaut le détour, Bekaphanzi Pan). Presque rien à voir le long des routes goudronnées. Par contre, même en fin de matinée, ne pas oublier de parcourir les 14 km de la Sontuli Loop. Parmi les oiseaux, un **Vautour chassefientes**, un **Marabout**, 2 **Cigognes épiscopales**, 2 **Bateleurs** et un **Calao trompette**. Mais les vedettes de la journée sont sans conteste le 8 **Rhinocéros blancs** et les 2 **Rhinocéros noirs** vus le long de la Sontuli Loop. Nous avons particulièrement apprécié l'affrontement de deux énormes **Rhinocéros blancs** au Bekaphanzi Pan, à quelques dizaines de mètres des véhicules. Belles observations de **Nyalas**, antilope assez commune dans la réserve, et de **Girafes**.

16 octobre 2002.

Matinée sur la route de Cape Vidal et à Cape Vidal (site 14), de 5h05 à 9h15. Vent fort, ciel dégagé. La route traverse une magnifique forêt dunaire, mais aussi (hélas) d'importantes plantations de résineux. Quelques **zèbres**, **antilopes** diverses et **phacochères**, mais aussi à Cape Vidal, 2 spécimens du rare singe **Cercopithecus mitis**. Peu d'espèces d'oiseaux observées mais six nouvelles pour moi avec l'**Aigle blanchard**, le **Touraco de Livingston** (très beau vert, bec et tour de l'œil rouge) très bien vu à la sortie du camping. J'ai donc vu les 4 espèces susceptibles d'être observées en Afrique du Sud, toutes aussi belles les unes que les autres. Plus difficile à voir, deux **Agrobates bruns** se poursuivent dans le sous-bois ; un **Guêpier nain** sur un fil et un **Martin-pêcheur pygmée** passe très rapidement et se perche quelques secondes au-dessus du **phacochère** que j'étais en train de photographier ! Nouvelle espèce de souimanga, le **Souimanga olivâtre** est vraiment quelconque par rapport au **Souimanga à collier** qui se nourrissait à proximité !

En fin d'après-midi, à l'embouchure, toujours des **Pélicans gris**, **Sternes caspiennes et huppées**, mais aussi, 2 **Sternes pierregarin** et 2 **Mouettes à tête grise**. Retour à la station de lagunage, voilà pourquoi les **Échasses** sont si bruyantes, un couple surveille un très jeune poussin (environ 4 ou 5 jours) ; autre nicheur, le **Vanneau armé**, un couve 2 œufs sur un rocher au milieu de l'eau. Au moins une trentaine d'**Hirondelles rustiques** et, parmi des dizaines de **Martinet des maisons**, 1 **Martinet horus**, un peu plus fort que l'espèce précédente, avec un contraste assez net entre rémiges et couvertures sus-alaires.

En soirée (19h30 à 20h), une petite balade en voiture ne donnera que 5 **Oedicnèmes vermiculés**...

17 octobre 2002.

Charters Creek (6h30 à 7h30). Très beau et chaud dès 7h30. Le sentier forestier est fermé... et le reste du site s'avère assez décevant avec une absence totale d'oiseaux d'eau... Vu cependant encore un **Souimanga olivâtre**. Sur la route d'accès, 1 **Circaète barré** sur un poteau et une **Buse unibande** prise à partie par une nuée d'hirondelles, ainsi qu'un **Calao trompette**, vu en vol de très près...

Ensuite, une visite touristique au village zoulou de Dumazulu permettra de voir dans d'excellentes conditions 2 mâles de **Souimangas bifasciés**...

De retour, au-dessus du centre commercial de St Lucia, 1 **Calao trompette** passe en vol.

18 octobre 2002.

Retour à Cape Vidal (5h à 8h). Beau temps, vent fort. Le long de la route, 1 **Circaète brun**, 2 **Rolles violets d'Afrique**, 3 **Guépriers nains**, 1 **Buse des steppes** et 1 **Serpentaire gymnogène** adulte survolant la forêt sous le belvédère, 1 **Aigrette intermédiaire**, 3 **Vanneaux du Sénégal**, etc. A Cape Vidal, un couple de **Calaos couronnés** a des jeunes au nid. Revu le **Souimanga olivâtre** avec en plus le **Souimanga murin**. Visite écourtée car j'ai pris en stop et transporté jusqu'à St Lucia 3 locaux et un bébé...

A la station de lagunage de St Lucia (9h à 10h). Spectacle extraordinaire que de voir s'envoler tous ces gros oiseaux au passage d'un **Pygargue vocifère** adulte. Après quelques minutes ils reviennent se poser peu à peu, ce qui m'a permis de les compter (pas moins de 74 **Tantales africains** !). Un peu plus tard, ce sont 14 **Pélicans gris** qui les ont rejoints ; mais où sont donc les **Pélicans blancs** ? Vu encore un **Indicateur de Wahlberg**.

19 octobre 2002.

En route vers Wakkerstroom (370 km)... Bruine pendant 100 km environ puis couvert, puis se dégageant en altitude en début d'après-midi, devenant chaud malgré le vent fort.

Wakkerstroom est une petite ville noire au-dessus d'une vallée très humide avec marais, lac de barrage et herbages. Gîte BirdLife recommandé. Deux huttes d'observation luxueuses. Arrivée vers 15h15 après avoir cherché le gîte durant une bonne demi-heure. En fait, très facile à trouver : en venant de Piet Retief, traverser la ville, le centre de BirdLife South Africa est sur la droite, bien signalé, environ 2 km après la sortie de Wakkerstroom. Il y a également une réserve ornitho sur la route d'Amersfoort.

Devant la hutte (Flufftail hide) du centre BirdLife, 3 **Sarcelles hottentotes**, quelques **Talèves de Madagascar**, nombreuses **Bécassines africaines**...

20 octobre 2002.

Un vrai temps d'octobre ... en France ! La température ne doit pas dépasser 10° C, ajoutez-y la brume et un vent fort... Petit tour en voiture aux environs à la recherche de l'**Ibis du Cap**, sans succès... pas de grues non plus ! Quelques espèces nouvelles pour le voyage quand même avec un couple de **Tadornes du Cap**, 1 **Corbeau du Cap** (lui aussi) et 1 **Grand-duc africain** adulte perché dans un arbre, un jeune perché dans un autre arbre. Au centre BirdLife, les **Spréos bicolores** nourrissent sans cesse...

Après-midi, ciel toujours couvert... tentative sur la route de Volksrust, miracle ! le ciel est (presque) bleu... et 4 **Ibis du Cap** se nourrissent dans une pâture en compagnie de 2 **Corbeaux du Cap**.

21 octobre 2002.

Avant de partir, retour sur la route d'Amersfoort ; enfin au loin, 2 **Grues de paradis** (1 adulte et 1 jeune de l'année), 5 **Sarcelles hottentotes**, toujours l'adulte de **Grand-duc africain**, mais on ne voit plus les jeunes.

En route, belle colonie mixte sur les îles d'un grand lac environ 10 km avant Amersfoort (en venant de Volksrust) avec **Hérons mélanocéphales**, **Hérons cendrés**, **Hérons garde-bœufs**, **Cormorans africains** et **Anhingas**. Quelques kilomètres plus loin, 1 **Messager serpentinaire** dans un champ.

Dernière observation à l'aéroport de Johannesburg, 1 **Bergeronnette du Cap**.

Liste commentée des espèces observées (Oiseaux)

1. **Autruche** *Struthio camelus*. 1 entre Ermelo et Piet Retief.
2. **Grèbe castagneux** *Tachybaptus ruficollis*. 1 au KPL à Hazyview. 3 le 01/10 au barrage Ohrigstad Nat. Reserve. 2 sur un petit plan d'eau 10 km avant Wakkerstroom le 19/10.
3. **Pélican gris** *Pelecanus rufescens*. Une trentaine au reposoir à l'estuaire de St Lucia le 13/10, certains en plumage nuptial, mais seulement 18 le 16/10. Au lagunage de St Lucia, 14 se posent le 18/10 vers 9h45.
4. **Grand Cormoran** *Phalacrocorax carbo*. 2 ou 3 jeunes au KPL à Hazyview. 1 le 01/10 au barrage Ohrigstad Nat. Reserve. Présent au lac de Swartfontein, dans le Kruger et à Nelspruit sur la Crocodile River. Quelques adultes à St Lucia et à Wakkerstroom..
5. **Cormoran africain** *Phalacrocorax africanus*. Quelques-uns au KPL à Hazyview (plusieurs dizaines en vol vers un dortoir tous les soirs). Présent dans la moindre mare. Une vingtaine de nids et de nombreux jeunes volants à Piet Retief le 11/10. Absent de St Lucia. 1 jeune à Wakkerstroom. Colonie un peu avant Amersfoort en venant de Volksrust.

6. **Anhinga roux** *Anhinga rufa*. Au moins 2 au KPL à Hazyview (dont 1 en plumage nuptial, le dessus de la tête est plutôt noir que roux). 1 au lac Meste dans le Kruger le 03/10. Un à Piet Retief le 11/10. Au moins un couple nicheur un peu avant Amersfoort en venant de Volksrust.
7. **Héron cendré** *Ardea cinerea*. 1 le 27/09 vers Witbank. 3 dans le Kruger le 03/10 et 4 le 08/10. Abondant à St Lucia (45 au lagunage le 18/10). 2 ou 3 à Wakkerstroom. Colonie un peu avant Amersfoort en venant de Volksrust.
8. **Héron mélanocéphale** *Ardea melanocephala*. 3 dans des chaumes brûlés entre Carolina et Ermelo le 11/10. Belle colonie le même jour à Piet Retief (env. 20 nids). 1 au Lac Teza le 14/10. 1 à Umfolozi le 15/10. 1 à St Lucia le 17/10. 1 sur la route de Cape Vidal le 18/10. Colonie un peu avant Amersfoort en venant de Volksrust.
9. **Héron goliath** *Ardea goliath*. 1 dans le Kruger le 03/10, sur un pont enjambant la Sabie près de Skukuza.
10. **Grande Aigrette** *Ardea alba*. 1 dans le Kruger le 03/10, devant la hutte près de Skukuza. Une le 12/10 entre Piet Retief et Pongola. 3 sur la route de Cape Vidal le 18/10. 2 près de Wakkerstroom le 20/10.
11. **Aigrette intermédiaire** *Egretta intermedia*. 1 le 18/10 sur la route de Cape Vidal. Au moins 2 le 20/10 à Wakkerstroom.
12. **Héron pourpré** *Ardea purpurea*. 1 tous les jours au KPL à Hazyview. Un à Piet Retief le 12/10. 3 (2 jeunes) le 20/10 à Wakkerstroom.
13. **Aigrette garzette** *Egretta garzetta*. 1 le 27/09 aux environs de Witbank. 1 dans le Kruger le 03/10, devant la hutte près de Skukuza.
14. **Héron garde-bœufs** *Bubulcus ibis*. Très nombreux le 27/09 quelques km avant Nelspruit. Nombreux au KPL à Hazyview. Environ 35 nids et une centaine d'oiseaux non nicheurs (?) à Piet Retief le 11/10. Vu partout. Colonie un peu avant Amersfoort en venant de Volksrust.
15. **Héron strié** *Butorides striatus*. Au moins 3 vus régulièrement au KPL à Hazyview. 1 au lac Sunset dans le Kruger le 08/10.
16. **Crabier chevelu** *Ardeola ralloides*. 2 au lac Sunset dans le Kruger le 08/10. 1 les 19 et 20/10 à Wakkerstroom.
17. **Ombrette d'Afrique** *Scopus umbretta*. Au moins 2 couples (nids occupés, 1 couveuse bien vue) au KPL à Hazyview. 4 dans le Kruger le 03/10. 1 à Matafin le 05/10. Commune dans le Kruger. 1 en ville à Witriver le 09/10.
18. **Ciconia épiscopale** *Ciconia épiscopale*. 1 en vol le 08/10 dans le Kruger. 5 le 13/10 au-dessus de l'estuaire à St Lucia. 2 se nourrissant dans un chaume de canne à sucre au lac Teza le 14/10. 2 se posent en bordure d'un marais à 5h10 à la sortie de St Lucia le 15/10. Le même jour, 2 au bord de la White Umfolozi dans la réserve du même nom. 1 en vol le 17/10 au-dessus de Charters Creek montre son singulier liseré rouge vif au milieu de la face inférieure des ailes.
19. **Jabiru d'Afrique** *Ephippiorhynchus senegalensis*. 2 au lac Sunset dans le Kruger le 08/10.
20. **Marabout** *Leptoptilos crumeniferus*. Un groupe de 61 (+ 1 isolé) se désaltérant dans la Sabie près de Skukuza dans le Kruger le 03/10. Un seul le 08/10. 1 en vol, cherchant à se poser, dans la réserve d'Umfolozi le 15/10.
21. **Tantale africain** *Mycteria ibis*. 1 au lac Sunset dans le Kruger le 08/10. Au moins 30 à la station de lagunage de St Lucia les 12 et 13/10, au moins 74 le 18/10.
22. **Spatule d'Afrique** *Platalea alba*. Au lagunage de St Lucia, 5 le 12 et 11 les 13 et 18/10. 1 les 20 et 21/10 à Wakkerstroom.
23. **Flamant rose** *Phoenicopus ruber*. Environ 25 le 21/10 dans un pan 60 km à l'est de Johannesburg au bord de la N12.
24. **Ibis sacré** *Threskiornis aethiopicus*. Régulier en vol au-dessus des jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. 2 en vol à Piet Retief le 11/10. 4 au lagunage de St Lucia les 12, 13 et 18/10. Une douzaine le 20/10 à Wakkerstroom et le lendemain un peu avant Amersfoort.
25. **Ibis hagedash** *Bostrichia hagedash*. 3 puis 2 dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Plusieurs le 27/09 aux environs de Witbank. Régulier en petit nombre au KPL à Hazyview. 1 le 02/10 un peu avant Graskop. Quelques-uns dans le Kruger le 03/10. En fait, présent partout.
26. **Ibis falcinelle** *Plegadis falcinellus*. Au moins 6 vus de la route le 19/10 à Wakkerstroom, 17 le lendemain.
27. **Ibis du Cap** *Geronticus calvus*. 4 adultes se nourrissant, le 20/10 sur la route de Volksrust, très bien observés.
28. **Dendrocygne veuf** *Dendrocygna viduata*. Un groupe de 19 en permanence au KPL à Hazyview. Une quinzaine au repos le 13/10 sur un îlot de l'estuaire à St Lucia. 19 le 18/10 sur la route de Cape Vidal ;
29. **Nette brune** *Netta erythrophthalma*. Une femelle les 11 et 12/10 à Piet Retief

30. **Ouette d'Égypte** *Alopochen aegyptiacus*. Quelques-unes (couples avec 6 et 5 poussins) au KPL à Hazyview. Plusieurs dans le Kruger le 03/10, dont un couple avec 5 jeunes pulli au lac Shitlave. Couple avec 5 pulli à Piet Retief Présente partout où il y a de l'eau. Couple avec 6 jeunes poussins le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
31. **Tadorne du Cap** *Tadorna cana*. Couple le 20/10 à Wakkerstroom.
32. **Canard à bec jaune** *Anas undulata*. Une douzaine sur le lac de Swartfontein les 04 et 06/10. Un groupe de 9 le 12/10 à Piet Retief Au moins 12 le 19/10 à la Flufftail Hide du centre BirdLife à Wakkerstroom dont une femelle accompagnée de 2 très jeunes poussins. Au moins 200 le lendemain dans la réserve sur la route d'Amersfort.
33. **Canard noir** *Anas sparsa*. 2 le 02/10 sur la Sabie à KPL. 2 sur la rivière de Swartfontein le 06/10. 2 le 20/10 à Wakkerstroom.
34. **Canard colvert** *Anas platyrhynchos*. 2 mâles le 02/10 et 2 mâles et 1 femelle le 05/10 sur la Sabie à KPL.
35. **Sarcelle hottentote** *Anas hottentota*. 3 individus de cette très belle sarcelle le 19/10 à la Flufftail Hide du centre BirdLife à Wakkerstroom, une seule le lendemain, mais 5 le 21/10 sur la route d'Amersfort.
36. **Oie armée de Gambie** *Plectropterus gambensis*. Au lac de Swartfontein, 11 le 04/10 et 10 le 06/10. Le 12/10, 5 entre Piet Retief et Pongola. 2 en vol au-dessus de lac Teza le 14/10. 1 le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi. 4 le 16 et 1 le 18/10 au bord d'une mare sur la route de Cape Vidal. Plusieurs le 19/10 à Wakkerstroom.
37. **Messager serpenteaire** *Sagittarius serpentarius*. 1 dans le Kruger le 08/10. 1 le 21/10 environ 2 km avant Amersfort en venant de Volksrust.
38. **Vautour charognard** *Necrosyrtes monachus*. 1 en vol dans le Kruger le 03/10, au-dessus de la Sabie près de Skukuza. Un autre le 08/10.
39. **Vautour chassefiente** *Gyps coprotheres*. 1 le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
40. **Vautour africain** *Gyps africanus*. Une trentaine dans le Kruger le 08/10 dont une 20^e sur un Buffle mort près de Lower Sabie. 2 au-dessus de la Mkuze le 12/10. Une douzaine le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
41. **Vautour oricou** *Torgos tracheliotos*. 1 adulte dans le Kruger le 08/10 au nord de Lower Sabie.
42. **Milan à bec jaune** *Milvus aegyptius*. Le 03/10, 1 au-dessus de la route à 5h30 entre Hazyview et la porte Kruger, puis 2 dans le Kruger. 4 dans le Kruger le 08/10. Commun à St Lucia. 5 le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi et quelques-uns entre Mtubatuba et la réserve.
43. **Elanion blanc** *Elanus caeruleus*. Un le 30/09 au KPL à Hazyview. 1 le 02/10 un peu avant Graskop et 1 autre le même jour au km 18 entre Hazyview et Graskop. Le 04/10, 1 à la sortie d'Hazyview vers Witriver et 1 à la sortie de Witriver vers Nelspruit. 1 dans le sud du Kruger le 08/10. Quelques-uns entre Carolina et Piet Retief le 11/10 puis 1 entre Piet Retief et Pongola le 12/10. Plusieurs entre Piet Retief et Wakkerstroom le 19/10. Le même jour, 8 km avant Piet Retief, un mange un gros rongeur sur un piquet. Quelques-uns entre Volksrust et Bethal. L'espèce n'est pas aussi commune que dans la région du Cap.
44. **Aigle ravisseur** *Aquila rapax*. 2 belles observations dans le Kruger le 08/10.
45. **Aigle de Wahlberg** *Aquila wahlbergi*. 3 observations le 08/10 dans le Kruger.
46. **Aigle fascié** *Hieraetus spilogaster*. 1 dans le Kruger le 03/10, près de Nembu.
47. **Aigle huppard** *Lophaelus occipitalis*. Un le 29/09 au KPL à Hazyview. Un le 05/10 à Matafin. Un le 06/10 au lac de Swartfontein, très coopératif ! Il semble s'agir du rapace le plus commun dans la région où il paraît tenir le même rôle que notre Buse variable. 1 le 09/10 10 km au nord de Witriver. 1 au bord de la route près du lac Teza le 13/10. 1 le 16/10 sur la route de Cape Vidal.
48. **Aigle martial** *Polemaetus bellicosus*. Dans le Kruger le 03/10, 1 peu après la grille Kruger puis 1 en vol au-dessus du lac Vervoer. 2 aussi le 08/10.
49. **Aigle blanchard** *Stephanoaetus coronatus*. 1 au nid le 08/10 dans le Kruger. 1 le 16/10 sur la route de Cape Vidal.
50. **Circaète brun** *Circaetus cinereus*. 2 dans le Kruger le 08/10. 1 le 18/10 sur la route de Cape Vidal.
51. **Circaète barré** *Circaetus fasciolatus*. Un à l'affût sur un poteau au bord de la route qui va de la N2 à Charters Creek le 17/10.
52. **Bateleor des savanes** *Terathopius eucodatus*. 5 observations d'oiseaux en vol (3 adultes) dans le Kruger le 03/10. Plus de 10 (1 seul posé) le 08/10 toujours dans le Kruger. 2 le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
53. **Pygargue vocifer** *Haliaeetus vocifer*. 1 jeune dans le Kruger le 03/10 au lac Meste. Une dizaine dans le Kruger le 08/10 dont 1 adulte au bord de la route... 1 adulte le 13/10 au-dessus de l'estuaire à St Lucia, puis 2 le 14. 1 adulte le 14/10 au lac Teza.

54. **Buse des steppes** *Buteo buteo vulpinus*. 2 observations dans le Kruger le 03/10. 1 le 18/10 sur la route de Cape Vidal.
55. **Buse rounoir** *Buteo rufofuscus*. 1 le 05/10 à Kaapsehoop. 3 le 10/10 aux environs de Graskop. 1 le 20/10 à Wakkerstroom.
56. **Autour gabar** *Micronisus gabar*. 1 dans le Kruger le 08/10.
57. **Busard grenouillard** *Circus ranivorus*. Un le 12/10 au km 96 entre Piet Retief et Pongola. Au moins 3 le 19/10 à la Flufftail Hide du centre BirdLife à Wakkerstroom.
58. **Busard maure** *Circus maurus*. Un immature le 19/10 à la Flufftail Hide du centre BirdLife à Wakkerstroom.
59. **Autour noir** *Accipiter melanoleucus*. 1 attaquant 1 Tourterelle maillée.
60. **Autour tachiro** *Accipiter tachiro*. Une femelle, puis 2 mâles au KPL à Hazyview. Une femelle le 02/10 au km 13, 5 entre Hazyview et Graskop. Entendu le 05/10 à Matafin.
61. **Buse unibande** *Kaupifalco monogrammicus*. Le 17/10, vers 7h45, un adulte pris à partie par une nuée d'hirondelles bord de la route qui va de la N2 à Charters Creek. Déterminé à sa queue très contrastée (bandes noires et blanches), à son croupion blanc et à sa petite taille.
62. **Serpentaire gymnogène** *Polyboroides typus*. 1 jeune houspillé par des vanneaux armés dans le Kruger le 03/10 au lac Shitlave. 1 adulte survole la forêt sous le belvédère le 18/10 sur la route de Cape Vidal.
63. **Faucon crécerelle** *Falco tinnunculus*. 1 le 11/10 entre Ermelo et Piet Retief 1 le 21/10 entre Wakkerstroom et Volksrust.
64. **Francolin huppé** *Peliperdix sephaena*. 4 observations de 2 individus dans le Kruger le 03/10.
65. **Francolin du Natal** *Pternistes natalensis*. 2 dans le Kruger le 03/10 devant la hutte d'observation près de Skukuza.
66. **Francolin de Swainson** *Pternistes swainsonii*. 3 ensemble dans le Kruger le 08/10.
67. **Francolin de Levallant** *Sclerotina levallantii*. 3 ensemble le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop 1 le 10/10 au-dessus de Graskop, au bord de la route.
68. **Pintade de Numidie** *Numida meleagris*. Au KPL, 2 (1 chanteur) le 30/09, 4 le 01/10 et 12 le 09/10. 5 le 04/10 au bord du lac de Swartfontein. 2 le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi. 2 le 17/10 au bord de la route qui va de la N2 à Charters Creek. Une trentaine le 19/10 aux environs du centre BirdLife à Wakkerstroom. Une quinzaine (un seul groupe) le 21/10 entre Amersfoort et Morgenzon.
69. **Grue de paradis** *Anthropoides paradisea*. Un adulte et un jeune le 21/10 à Wakkerstroom.
70. **Marouette à bec jaune** *Amaurornis flavirostris*. Commune (au moins 10) et facile à observer au KPL à Hazyview. 4 dans le Kruger le 03/10 au lac Meste picorant près des hippopotames. Présente partout où il y a quelques roseaux au bord de l'eau.
71. **Talève sultane** *Porphyrio madagascariensis*. Une entendue le 28/09 au KPL à Hazyview. Nombreuses à Wakkerstroom.
72. **Gallinule poule-d'eau** *Gallinula chloropus*. Commune (2 couples avec 1 poussin) au KPL à Hazyview. Couple avec poussins le 11/10 à Piet Retief
73. **Foulque à crête** *Fulica cristata*. Plusieurs le 27/09 aux environs de Witbank. 4 à Piet Retief le 12/10. Commune à Wakkerstroom où il y en a au moins 250 le 20/10 dans la réserve sur la route d'Amersfoort.
74. **Jacana d'Afrique** *Actophilornis africanus*. Un adulte vu tous les jours au KPL à Hazyview. Observé sur tous les points d'eau dans le Kruger le 03/10. 3 le 04/10 au lac de Swartfontein. Dans le Kruger, au lac de Sunset, plus de 60 le 08/10. Quelques-uns au lagunage de St Lucia le 12/10. Parades et accouplement le 16/10 au lagunage se St Lucia. Au moins 3 le 18/10 sur la route de Cape Vidal.
75. **Gravelot à front blanc** *Charadrius marginatus*. 1 sur la plage le 16/10 à Cape Vidal. 1 le 16/10 au lagunage de St Lucia.
76. **Gravelot à triple collier** *Charadrius tricollaris*. Couple sur la Sabie dans le Kruger le 03/10. Un autre sur un second site le 08/10. Un sur la Pongola le 12/10. 4 le 14/10 au lagunage de St Lucia (semblent parader). 1 le 18/10 sur la route de Cape Vidal. 2 le 20/10 dans la réserve sur la route d'Amersfoort à Wakkerstroom.
77. **Gravelot pâtre** *Charadrius pecuarius*. 2 dans un chaume de canne à sucre le 14/10 près du lac Teza.
78. **Vanneau demi-deuil** *Vanellus lugubris*. 3 le 08/10 dans une partie élevée du Kruger au nord de Lower Sabie.
79. **Vanneau couronné** *Vanellus coronatus*. Un en vol le 27/09 près de Witbank. 2 en vol le 11/10 à Piet Retief Le 19/10, 3 ensemble entre Piet Retief et Wakkerstroom. Vu à Wakkerstroom le 20/10.
80. **Vanneau à ailes noires** *Vanellus melanopterus*. Au moins 2 couples alarmant fortement le 01/10 sur la route du Mount Sheba. Au moins 4 couples (dont un avec 2 très jeunes poussins) le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop

81. **Vanneau armé** *Vanellus armatus*. Couple au bord de tous les plans d'eau visités dans le Kruger les 03 et 08/10. Couple avec 3D jeunes volants les 11 et 12/10 à Piet Retief Le 16/10, un couve 2 œufs au lagunage de St Lucia. Couve le 19/10 à la Flufftail Hide du centre BirdLife à Wakkerstroom. Au moins 20 le lendemain.
82. **Vanneau du Sénégal** *Vanellus senegalus*. 1 à partir du 30/09 au KPL à Hazyview. Sur la route de Cape Vidal, 3 le 18/10.
83. **Vanneau à tête blanche** *Vanellus albiceps*. Couple avec 1 très jeune poussin le 08/10 sur la Sabie devant Nkuhlu dans le Kruger.
84. **Chevalier guignette** *Actitis hypoleucos*. 1 le 08/10 sur la Sabie devant Nkuhlu dans le Kruger. Au moins 5 au lagunage de St Lucia le 12/10. 1 le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
85. **Chevalier sylvain** *Tringa glareola*. Une douzaine au lagunage de St Lucia le 12/10. 1 le 18/10 sur la route de Cape Vidal. 2 à Wakkerstroom le 20/10 et 7 le 21.
86. **Chevalier aboyeur** *Tringa nebularia*. 1 au bord d'un petit lac le 08/10 dans le Kruger. Au moins 2 au lagunage de St Lucia le 12/10.
87. **Chevalier stagnatile** *Tringa stagnatilis*. 1 le 18/10 au lagunage de ST Lucia.
88. **Combattant varié** *Philomachus pugnax*. Une femelle au lac de Sunset, dans le Kruger le 08/10. Une quinzaine le 12/10 au lagunage de St Lucia. 6 à Wakkerstroom le 20/10.
89. **Bécasseau cocorli** *Calidris ferruginea*. 1 le 04/10 au lac de Swartfontein. Une quarantaine le 14/10 au lagunage de St Lucia où il y en a environ 250 le 18/10..
90. **Bécasseau minute** *Calidris minuta*. Une trentaine le 14/10 au lagunage de St Lucia.
91. **Bécassine africaine** *Gallinago nigripennis*. Nombreuses (au moins 50) les 19 et 20/10 à la Flufftail Hide du centre BirdLife à Wakkerstroom.
92. **Avocette élégante** *Recurvirostra avosetta*. 1 le 12/10 au lagunage de St Lucia.
93. **Échasse blanche** *Himantopus himantopus*. Une quinzaine le 12/10 au lagunage de St Lucia. 1 le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi. Couple avec un très jeune poussin (5 ou 6 jours) le 16/10 au lagunage de St Lucia. 1 adulte le 20/10 à Wakkerstroom.
94. **Oedicnème vermiculé** *Burhinus vermiculatus*. 2 (couple ?) dans le Kruger le 03/10, sur les rochers au lac Vervoer. Le 14/10, 1 au bord de la rivière et un autre au lagunage à St Lucia. Entre 19h30 et 20h, 5 individus observés sur environ 5 km aux environs de St Lucia. L'espèce semble donc abondante même si elle passe souvent inaperçue dans la journée..
95. **Mouette à tête grise** *Larus cirrocephalus*. Plusieurs en vol au-dessus des jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. 2 le 16/10 à l'embouchure à St Lucia.
96. **Sterne pierregarin** *Sterna hirundo*. Deux adultes le 16/10 près de l'embouchure à St Lucia.
97. **Sterne huppée** *Sterna bergii*. Au moins 20 le 13/10 à l'estuaire de St Lucia.
98. **Sterne caspienne** *Sterna caspia*. Au moins 10 le 13/10 à l'estuaire de ST Lucia et au moins 31 le 16/10.
99. **Guifette leucoptère** *Chlidonias leucopterus*. Une quarantaine le 14/10 au lac Teza.
100. **Guifette moustac** *Chlidonias hybrida*. Une quinzaine le 14/10 au lac Teza.
101. **Pigeon domestique** *Columba livia*. Plusieurs dizaines au-dessus des jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Quelques-uns le 10/10 dans le village de Graskop.
102. **Pigeon de Guinée** *Columba guinea*. Quelques dizaines en vol au-dessus des jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Un le 05/10 à Kaapsehoop Abondant le 19/10 à Wakkerstroom.
103. **Tourterelle à collier** *Streptopelia semitorquata*. Seulement 2 dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Quelques-unes au KPL à Hazyview. Dans le Kruger le 03/10 et partout ailleurs.
104. **Tourterelle pleureuse** *Streptopelia decipiens*. 2 dans le Kruger le 03/10.
105. **Tourterelle du Cap** *Streptopelia capicola*. Deux dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Dans le Kruger le 03/10. Le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi. Présente à St Lucia et sur la route de Cape Vidal. Un peu partout.
106. **Tourterelle maillée** *Streptopelia senegalensis*. Au moins 3 couples dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Quelques-unes au KPL à Hazyview. Dans le Kruger le 03/10. Entendue au lac de Swartfontein. Un peu partout.
107. **Tourterelle émeraude** *Turtur chalcospilos*. 3 (2 chanteurs) bien vues le 30/09 au KPL à Hazyview. Dans le Kruger le 03/10. Plusieurs le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
108. **Tourterelle tambourette** *Turtur tympanistria*. Entendue le 05/10 à Matafin et dans la réserve de Kaapsehoop Le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. 1 le 18/10 à Cape Vidal.
109. **Colombar à front nu** *Treron calva*. 1 en vol le 30/09 au KPL à Hazyview. 8 posés puis 3 en vol le 02/10 au KPL. 3 en vol dans le Kruger le 03/10 et 3 posés devant Nkuhlu le 08/10.
110. **Touraco de Knysna** *Tauraco corythaix*. Entendu le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop
111. **Touraco de Livingston** *Tauraco livingstonii*. 1 très bien observé le 16/10 à Cape Vidal.

112. **Touraco à huppe splendide** *Musophaga porphyreolophus*. Régulier au KPL à Hazyview où nous en observons 2 durant de longues minutes se nourrissant dans un arbre puis en vol. Vraiment une très belle espèce ! 1 dans le Kruger le 03/10 et plusieurs le 08/10. 1 à Matafin le 05/10. Entendu les 12 et 13/10 à St Lucia. Présent à Charters Creek, sur la route de Cape Vidal et à Dumazulu.
113. **Touraco concolor** *Corythaixoides concolor*. Commun dans le Kruger. 2 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit.
114. **Coucou solitaire** *Cuculus solitarius*. Un chanteur très bien observé le 05/10 à Matafin. 1 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit chante.
115. **Coucou criard** *Cuculus clamosus*. Un le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Très belle espèce.
116. **Coucou de Klaas** *Chrysococcyx klaas*. 1 le 30/09 au KPL à Hazyview.
117. **Coucal de Burchell** *Centropus burchelli*. 2 capturant des grenouilles dans une phragmitaie le 29/09 au KPL à Hazyview. Revu le 02/10. Un le 13/10 sur le Iphotwe trail à St Lucia. Un sur un autre site du KPL le 06/10. 1 le 14/10 sur la route de Munzi. 1 le 18/10 sur la route de Cape Vidal.
118. **Chouette africaine** *Strix woodfordii*. Une à 19h45 le long de Beachstraat à St Lucia le 18/10.
119. **Grand-duc africain** *Bubo africanus*. Un adulte et deux gros jeunes en duvet perchés bien en vue dans des arbres sur la rive de l'étang en bordure de la route d'Amersfort le 20/10 ; seulement l'adulte le lendemain.
120. **Martinet horus** *Apus horus*. 1 à Piet Retief pendant de longues minutes le 11/10. 1 le 16/10 vers 17h vient boire au lagunage de St Lucia. Plus fort et un tout petit peu plus contrasté que les **martinets des maisons** présents.
121. **Martinet du Cap** *Apus barbatus*. 1 le 04/10 au-dessus du lac de Swartfontein. 1 au-dessus de la Sabie à l'entrée du Kruger le 08/10.
122. **Martinet cafre** *Apus caffer*. Quelques-uns au KPL à Hazyview. 2 le 01/10 au-dessus de la route du Mount Sheba. Vu au lac de Swartfontein. Quelques-uns le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Nombreux à Wakkerstroom le 21/10.
123. **Martinets des maisons** *Apus affinis*. Au moins 4 au-dessus des jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Un peu partout en petit nombre. Abondant à l'entrée du Kruger et à St Lucia. Vu à Wakkerstroom.
124. **Martinets à ventre blanc** *Tachymarpis melba*. Vu le 05/10 à Matafin et Kaapsehoop 1 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Au moins 10 au-dessus de la mer de nuages à God's Window le 10/10.
125. **Martinets des palmes** *Cypsiurus parvus*. Quelques-uns au KPL à Hazyview. Dans le Kruger les 03 et 08/10. Abondant en ville à Nelspruit. Commun le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Vu aussi à Piet Retief, St Lucia.
126. **Coliou rayé** *Colius striatus*. Deux couples construisent dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Commun au KPL à Hazyview. Vu un peu partout.
127. **Coliou quirira** *Urocolius indicus*. Deux en vol au-dessus des jardins du Holiday Inn le 25/09.
128. **Alcyon pie** *Ceryle rudis*. Au moins 1 couple avec un jeune au KPL à Hazyview. 1 dans le Kruger le 08/10. 1 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit.
129. **Alcyon géant** *Megaceryle maxima*. 1 le 02/10 puis tous les jours au KPL. 1 dans le Kruger le 08/10. 1 à Piet Retief le 11/10. Un le 21/10 en ville à Amersfort.
130. **Martin-pêcheur à demi collier** *Alcedo semitorquata*. 1 le 29/09 au KPL à Hazyview, pas revu par la suite.
131. **Martin-pêcheur huppé** *Alcedo cristata*. Au moins 1 au KPL à Hazyview. 1 à Piet Retief le 11/10.
132. **Martin-pêcheur pygmée** *Ispidina picta*. 1 le 16/10 sur la route de Cape Vidal, perché sur un buisson.
133. **Martin-chasseur à tête brune** *Halcyon albiventris*. Au moins 4 couples au KPL à Hazyview. 3 ou 4 dans le Kruger les 03 et 08/10. Commun, vu un peu partout.
134. **Guêpier d'Europe** *Merops apiaster*. 8 en vol au-dessus du KPL le 04/10 sont les premiers migrants de retour d'Europe. 2 le 09/10 au-dessus du Lowveld Garden à Nelspruit. Une trentaine en vol le 10/10 au KPL. Entendu le 17/10 à Dumazulu.
135. **Guêpier à front blanc** *Merops bullockoides*. Très belle espèce dont les retrices centrales ne dépassent pas les autres. Le 06/10, 3 près du lac de Swartfontein, puis 3 entre Hazyview et Kiepersol.
136. **Guêpier nain** *Merops pusillus*. 1 sur un fil le 16/10 et 3 le 18/10 sur la route de Cape Vidal.
137. **Rollier à longs brins** *Coracias caudata*. Au moins 5 dans le Kruger le 03/10 et au moins autant le 08/10.
138. **Rolle violet d'Afrique** *Eurystomus glaucurus*. 2 le 18/10 sur la route de Cape Vidal, un sur un poteau, l'autre sur un arbre mort.
139. **Huppe africaine** *Upupa africana*. 2 le 30/09, 1 le 02/10 au KPL à Hazyview. 1 dans le Kruger le 03/10. 1 chante le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Au moins 3 sur la route de Cape Vidal.
140. **Calao trompette** *Bycanistes bucinator*. Un en vol le 14/10 à St Lucia et un autre le 15/10 à l'entrée de la réserve d'Umfolozi. Le 17/10, un en vol, vu de très près peu avant Charters Creek, puis un autre au centre ville à St Lucia.

141. **Calao à bec noir** *Tockus nasutus*. 2 dans le Kruger le 08/10.
142. **Calao à bec rouge** *Tockus erythrorhynchus*. 8 en vol le 28/09 au KPL à Hazyview. Au moins 2 dans le Kruger le 08/10.
143. **Calao à bec jaune** *Tockus leucomelas*. Plusieurs, peu farouches, dans le Kruger les 03 et 08/10.
144. **Calao couronné** *Tockus alboterminatus*. Couple près d'un nid où il semble y avoir des jeunes le 18/10 à Cape Vidal.
145. **Calao terrestre** *Bucorvus leadbeateri*. 2 au bord de la Route près de Skukuza (Kruger) le 08/10, impressionnants !
146. **Barbican oreillard** *Stactolaema leucotis*. Au moins 8 en deux groupes bruyants le 14/10 dans la zone résidentielle de St Lucia. 1 à Charters Creek le 17/10. Le 18/10, 1 sur la route de Cape Vidal, 1 à Cape Vidal et 1 au lagunage de St Lucia.
147. **Barbican à collier** *Lybius torquatus*. 2 le 30/09 au KPL à Hazyview. 2 dans le Kruger le 03/10, au moins autant le 08/10. 1 le 05/10 à Matafin. Au moins 2 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. 2 le 13/10 à St Lucia (Iphotwe trail). 1 le 18/10 sur la route de Cape Vidal.
148. **Barbican pie** *Tricolaema leucomelas*. 1 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. 1 le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
149. **Barbion à front jaune** *Pogoniulus chrysoconus*. 1 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit.
150. **Barbican promépic** *Trachyphonus vaillantii*. 1 à Lower Sabie (Kruger) le 08/10.
151. **Indicateur de Wahlberg** *Prodotiscus regulus*. 1 le 05/10 à Matafin. 1 le 18/10 au lagunage de St Lucia.
152. **Pic de Bennett** *Campethera bennettii*. 1 femelle très bien observé pendant de longues minutes devant la hutte d'observation près de Skukuza dans le Kruger le 03/10.
153. **Pic cardinal** *Dendropicos fuscescens*. Couple le 28/09 au KPL à Hazyview. 1 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Couple le 12/10 au bord de la Pongola River.
154. **Pic olivâtre** *Mesopicos griseocephalus*. 2 ensemble (couple ?) le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop
155. **Torcol à gorge rousse** *Jynx ruficollis*. Couple à l'entrée d'un trou le 06/10 près du lac de Swartfontein.
156. **Alouette à nuque rousse** *Mirafra africana*. Un chanteur le 30/09 au KPL à Hazyview. Puis 2 individus tous les jours. 1 chanteur le 12/10 entre Piet Retief et Pongola et un autre le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
157. **Alouette cendrille** *Calandrella cinerea*. Le 21/10, 1 au bord de la route en arrivant à Bethal.
158. **Hirondelle bleue** *Hirundo atrocaerulea*. Le clou du voyage ! 3 mâles et 1 femelle le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop L'oiseau le plus rare d'Afrique du Sud...
159. **Hirondelle sud-africaine** *Hirundo spilodera*. Commune à Wakkerstroom.
160. **Hirondelle rustique** *Hirundo rustica*. Quelques-unes au KPL à Hazyview et à St Lucia. Il a dû y avoir une arrivée car elles sont nombreuses le 16/10 au lagunage de St Lucia et le 17/10 à Charters Creek. Vue à Wakkerstroom.
161. **Hirondelle à gorge blanche** *Hirundo albigularis*. 1 le 01/10 sur la route du Mount Sheba. 1 le 10/10 au-dessus de Graskop. Vue entre Carolina et Piet Retief et à Piet Retief le 11/10, à Wakkerstroom le 19/10.
162. **Hirondelle à longs brins** *Hirundo smithii*. Commune à basse altitude. Dans le Kruger le 03/10. Jeune nourri le 04/10 au KPL.
163. **Hirondelle à tête rousse** *Hirundo cucullata*. Deux dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. 10/10 au-dessus de Graskop. Uniquement en altitude. A Wakkerstroom.
164. **Hirondelle striée** *Hirundo abyssinica*. Commune au KPL à Hazyview (nids en construction). Commune dans le Kruger le 03/10. Présente partout à basse altitude.
165. **Hirondelle isabelline** *Hirundo fuligula*. 2 le 06/10 près du pont enjambant la rivière de Swartfontein. 1 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Quelques-unes le 10/10 devant les falaises de God's Window. 1 le 14/10 en ville à St Lucia.
166. **Hirondelle paludicole** *Riparia paludicola*. Très nombreuses le 04/10 au-dessus du lac de Swartfontein. Nombreuses le 14/10 au lac Teza (quelques-unes de la forme sombre). 2 le 20/10 à Wakkerstroom.
167. **Hirondelle à collier** *Riparia cincta*. Au moins une le 16/10 au lagunage de St Lucia. 1 le 19/10 à Wakkerstroom.
168. **Hirondelle de fenêtre** *Delichon urbica*. 1 le 28/09 au KPL à Hazyview. 3 le 10/10 devant les falaises de God's Window.
169. **Hirondelle à croupion gris** *Pseudhirundo griseopyga*. Quelques-unes en chasse le 04/10 au-dessus du lac de Swartfontein.

170. **Hirondelle sombre** *Psalidoprocne holomelaena*. Une le 05/10 dans le village de Kaapsehoop 1 le 10/10 au-dessus de Graskop.
171. **Drongo brillant** *Dicrurus adsimilis*. 1 le 30/09 au KPL à Hazyview. Commun dans le Kruger le 03/10. Vu un peu partout.
172. **Drongo de Ludwig** *Dicrurus ludwigii*. Une femelle le 12/10 à St Lucia. 1 le 16/10 à Cape Vidal.
173. **Loriot masqué** *Oriolus larvatus*. 1 au camp de Pretoriuskop dans le Kruger le 03/10. Un à Matafin le 05/10.
174. **Corbeau pie** *Corvus albus*. Un en ville à Witriver le 05/10. 2 en ville à Nelspruit et 6 Piet Retief le 11/10. Vu en ville à St Lucia et Mtubatuba le 14/10. Commun le 15/10 dans la réserve d'Umfoloji et entre cette réserve et Mtubatuba. 1 à Dumazulu le 17/10.
175. **Corbeau du Cap** *Corvus capensis*. 1 le 20/10 à Wakkerstroom.
176. **Corbeau à nuque blanche** *Corvus albicollis*. 1 le 27/09 au col de Patattaneek. 1 le 10/10 2 km au nord de Graskop.
177. **Mésange nègre** *Parus niger*. 1 à Matafin le 05/10 puis 3 très bien vues dans le Kruger le 08/10. Plusieurs le 15/10 dans la réserve d'Umfoloji.
178. **Cratérope fléché** *Turdoides jardineii*. Au moins 4 (un bien visible à Lower Sabie) dans le Kruger le 08/10.
179. **Bulbul des jardins** *Pycnonotus tricolor*. Commun partout.
180. **Lioptile à calotte noire** *Lioptilus nigricapillus*. 1 bien vu dans la réserve de Kaapsehoop
181. **Bulbul à stries jaunes** *Phyllastrephus flavostriatus*. 1 dans le Kruger le 03/10.
182. **Bulbul à poitrine jaune** *Chlorocichla flaviventris*. Se répondent les 12 et 13/10 à St Lucia. Un observé de très près. Présent à Cape Vidal le 16/10.
183. **Nicator à tête brune** *Nicator gularis*. 1 observé durant 5 minutes le 13/10 à St Lucia.
184. **Bulbul importun** *Andropadus importunus*. 1 le 02/10 un peu avant Graskop. 1 dans le Kruger le 03/10, plusieurs le 08/10. Plusieurs le 05/10 à Matafin et dans la réserve de Kaapsehoop Commun partout où il y a des arbres.
185. **Merle kurrichane** *Turdus libonyanus*. 1 le 30/09 puis 2 tous les jours au KPL à Hazyview. Un couple nourrit le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. 1 le 10/10 au bord de la route au-dessus de Graskop.
186. **Merle du Karoo** *Turdus smithii*. Un minimum de 5 dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09.
187. **Merle olivâtre** *Turdus olivaceus*. Présente au KPL à Hazyview et dans la réserve d'Umfoloji.
188. **Merle sirupa** *Psophocychla litsisirupa*. Un le 05/10 sur un fil dans le village de Kaapsehoop Ressemble assez à notre Grive draine. Deux transportent de la nourriture le 08/10 dans le Kruger.
189. **Grive de Gurney** *Zoothera gurneyii*. Une le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop Ne sort pas du sous-bois et reste au sol.
190. **Monticole rocar** *Monticola rupestris*. Un le 01/10 sur la route du Mount Sheba. Commun dans les rochers après God's Window le 10/10.
191. **Traquet bifascié** *Oenanthe bifasciata*. Couple le 02/10 dans les rochers peu avant Graskop. Commun dans les rochers après God's Window le 10/10.
192. **Traquet à ventre roux** *Thamnolaea cinnamomeiventris*. Couple le 10/10 dans les rochers au-dessus de Graskop.
193. **Traquet fourmilier** *Myrmecocichla formicivora*. Le 11/10, couple entre Carolina et Ermelo puis 1 entre Ermelo et Piet Retief
194. **Tarier pâtre africain** *Saxicola torquata*. 1 le 27/09 au col de Patattaneek. Abondant le 01/10 le long de la route du Mount Sheba. Couple le 02/10 un peu avant Graskop. Commun dans la réserve de Kaapsehoop Au moins 2 couples au bord du lac de Swartfontein. Commun après God's Window le 10/10. Présent à Wakkerstroom. Plusieurs entre Voksrust et Bethal.
195. **Cossyphe de Heuglin** *Cossypha heuglini*. Au moins 2 le 30/09 au KPL à Hazyview. 1 le 05/10 à Matafin. Vu à Lower Sabie (Kruger) le 08/10. Le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit.
196. **Cossyphe du Natal** *Cossypha natalensis*. 1 le 07/10 au KPL. Vu à Lower Sabie (Kruger) le 08/10. Le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. 1 le 17/10 à Charters Creek. 1 le 18/10 à Cape Vidal.
197. **Cossyphe du Cap** *Cossypha caffra*. Au moins 2 dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. 2 le 01/10 au début de la route du Mount Sheba. Vu le 10/10 au-dessus de Graskop.
198. **Cossyphe à gorge blanche** *Cossypha humeralis*. Deux observations (du même individu ?) à Matafin le 05/10.
199. **Agrobate brun** *Cercotrichas signata*. 2 se poursuivent le 16/10 dans le sous-bois à Cape Vidal.
200. **Agrobate rivetin** *Cercotrichas leucophrys*. 1 le 01/10 au KPL.
201. **Agrobate à moustaches** *Cercotrichas quadrivirgata*. 2 se poursuivant et se nourrissant au sol le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit.
202. **Erémomèle à croupion jaune** *Eremomela icteropygialis*. En petit nombre au KPL à Hazyview.

203. **Rousserolle africaine** *Acrocephalus baeticatus*. Commune au KPL à Hazyview (1 chanteur). Plusieurs chanteurs au bord du lac de Swartfontein. Au moins 2 le 20/10 à Wakkerstroom.
204. **Bouscarle caquetteuse** *Bradypterus baboecala*. 1 le 30/09 au KPL à Hazyview.
205. **Bouscarle des fourrés** *Bradypterus barrattii*. Une, aperçue se déplaçant dans les broussailles, le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop
206. **Apalis à gorge jaune** *Apalis flavida*. Au moins 3 le 07/10 au KPL. Plusieurs (au moins 2 couples) le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Quelques-unes à St Lucia.
207. **Apalis de Rudd** *Apalis ruddi*. 2 se poursuivent à St Lucia le 13/10. Couple le 16/10 à Cape Vidal.
208. **Camaroptère à tête grise** *Camaroptera brachyura*. Commune au KPL à Hazyview. Vue aussi à Matafin. Commune le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Commune le 10/10 dans les zones buissonnantes au-dessus de Graskop. Commune à St Lucia et aux environs.
209. **Cisticole plaintive** *Cisticola lais*. Une le 02/10 un peu avant Graskop. Une autre le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop
210. **Cisticole grinçante** *Cisticola chinianus*. 1 dans le Kruger le 03/10. Quelques-unes à St Lucia. Une chante à tue-tête le 15/10 dans la réserve d'Umfoloji. Plusieurs le 16/10 sur la route de Cape Vidal.
211. **Cisticole à face rousse** *Cisticola erythrops*. 2 dans les phragmites au KPL le 06/10.
212. **Cisticole à sonnette** *Cisticola tinniens*. Au moins 2 à Wakkerstroom le 20/10.
213. **Cisticole striée** *Cisticola natalensis*. Commune le 10/10 au-dessus de Graskop. Chante haut dans le ciel, invisible.
214. **Cisticole à couronne rousse** *Cisticola fulvicapillus*. 1 le 10/10 au KPL dans de hautes herbes.
215. **Jaunerolle du Natal** *Chloropeta natalensis*. Vue au KPL à Hazyview.
216. **Prinia du Drakensberg** *Prinia hypoxantha*. Commune dans les petits buissons au-dessus de Graskop. Poitrine nettement rayée.
217. **Prinia modeste** *Prinia subflava*. Abondante au KPL à Hazyview et sur la route du Mount Sheba. Présente le 02/10 un peu avant Graskop. Dans le Kruger le 03/10. Commune partout !
218. **Gobemouche sombre** *Muscicapa adusta*. Présent au KPL à Hazyview.
219. **Gobemouche à lunettes** *Muscicapa caerulescens*. 2 le 29/09 au KPL à Hazyview. 1 dans le Kruger le 03/10. Un couple construit sous une écorce le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. 1 le 16/10 sur la route de Cape Vidal.
220. **Gobemouche sud-africain** *Melaenornis pammelaina*. Observé au KPL, dans le Kruger et à Matafin. Le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Le 13/10 à St Lucia. Le 15/10 dans la réserve d'Umfoloji. 1 le 18/10 sur la route de Cape Vidal.
221. **Pririt du Cap** *Batis capensis*. Mâle le 02/10 un peu avant Graskop. Un le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop 2 se poursuivent au lac d'Orpen (Kruger) le 08/10.
222. **Tchitrec d'Afrique** *Terpsiphone viridis*. Un magnifique mâle le 05/10 à Matafin. 2 mâles et 1 femelle le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit.
223. **Bergeronnette pie** *Motacilla aguimp*. Répandue. Au moins 5 couples (2 nourrissent) au KPL à Hazyview. Couple dans le Kruger le 03/10 au lac Shitlave. Vue aussi sur la rivière de Swartfontein. Couple le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Présente à St Lucia, Piet Retief, Umfolozi, Cape Vidal.
224. **Bergeronnette à longue queue** *Motacilla clara*. 1 le 02/10 puis 2 le 04/10 sur la Sabie au KPL. Une sur la Crocodile River le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit.
225. **Bergeronnette du Cap** *Motacilla capensis*. Deux couples dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Commune au KPL à Hazyview. 2 le 01/10 au lac Ohristad Nat. Reserve. Vue aussi au bord du lac de Swartfontein et à St Lucia. Présente à Wakkerstroom. Une dans l'aéroport de Johannesburg le 21/10.
226. **Pipit africain** *Anthus cinnamomeus*. 1 le 28/09 au KPL à Hazyview. Au moins une dizaine le 14/10 dans un chaume de canne à sucre près du lac Teza. Des chanteurs à Wakkerstroom.
227. **Pipit à dos uni** *Anthus leucophrys*. 1 le 10/10 au-dessus de Graskop.
228. **Sentinelle du Cap** *Macronyx capensis*. Au moins 6 le 01/10 sur la route du Mount Sheba ; 1 le 02/10 un peu avant Graskop ; 1 le 10/10 au-dessus de Graskop. Au moins 1 chanteur à Wakkerstroom le 20/10. 1 le 21/10 au bord de la route à l'entrée de Bethal.
229. **Sentinelle à gorge jaune** *Macronyx croceus*. 1 le 30/09 puis 2 le 02/10 au KPL à Hazyview. 1 chanteur sur un fil le 18/10 sur la route de Cape Vidal.
230. **Pie-grièche fiscale** *Lanius collaris*. 1 dans les jardins du Holiday Inn le 25/09. Plusieurs le 27/09 au col de Patattanek et aux environs. Nombreuses aussi dans les 20 derniers km avant Nelspruit. 2 ou 3 au KPL à Hazyview. 2 sur la route du Mount Sheba. 1 le 02/10 un peu avant Graskop. Vu un peu partout sur les fils au bord des routes. Fréquente à Umfolozi. 1 sur un fil près de Charters Creek le 17/10. Couple dans le jardin du centre BirdLife à Wakkerstroom. Commune entre Morgenon et Rethal.

231. **Corvinelle pie** *Corvinella melanoleuca*. 3 dans le Kruger le 08/10.
232. **Gonolek boubou** *Laniarius ferrugineus*. Le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop, le 06/10 au lac de Swartfontein. Plusieurs le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. 1 le 10/10 sur le parking de God's Window. Commun à St Lucia. Vu (ou entendu) un peu partout.
233. **Tchagra à tête brune** *Tchagra australis*. 1 les 28/09 et 02/10 au KPL à Hazyview.
234. **Tchagra à tête noire** *Tchagra senegala*. Deux observations d'oiseaux se nourrissant au sol dans le Kruger le 03/10. Un autre le 08/10.
235. **Cubla boule-de-neige** *Dryoscopus cubla*. 1 le 30/09 puis les 06 et 07/10 au KPL à Hazyview. Vu le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop Plusieurs le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Commun à St Lucia. Vu le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
236. **Gladiateur quadricolore** *Telophorus quadricolor*. 1 le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop
237. **Gladiateur soufré** *Telophorus sulfureopectus*. 1 le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Semble commun à St Lucia.
238. **Gladiateur olive** *Telophorus olivaceus*. Dans la réserve de Kaapsehoop le 05/10.
239. **Bagadai casqué** *Prionops plumatus*. Un groupe (bruyant) de 6 le 09/10 au KPL. Un groupe de 8 le 11/10 à Piet Retief
240. **Martin triste** *Acridotheres tristis*. Au moins 4 dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Un en ville à Nelspruit le 05/10. 2 dans le village de Graskop le 10/10. 4 à Piet Retief Le 14/10, 2 en ville à St Lucia et à Mtubatuba. Semble commun à Wakkerstroom. Vu aussi à Volksrust, Amersfoort et Bethal. L'espèce a malheureusement bien colonisé la région.
241. **Spréo bicolore** *Spreo bicolor*. Des centaines à Wakkerstroom où un couple nourrit sous un toit au centre BirdLife.
242. **Étourneau caronculé** *Creatophora cinerea*. Un groupe de 6 (pas en plumage nuptial) au nord de Lower Sabie (Kruger) le 08/10.
243. **Spréo améthyste** *Cynnyricinclus leucogaster*. 3 mâles le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit.
244. **Choucador géant** *Lamprotornis australis*. Assez commun dans le Kruger le 08/10, un couple construit dans un arbre creux.
245. **Choucador à épaulettes rouges** *Lamprotornis nitens*. 1 le 01/10 près de l'entrée du KPL à Hazyview. Dans le Kruger les 03 et 08/10. Vu à St Lucia, Cape Vidal et Charters Creek. Fréquent le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
246. **Choucador à oreillons bleus** *Lamprotornis chalybaeus*. Dans le Kruger les 03 et 08/10.
247. **Rufipenne morio** *Onychognathus morio*. Deux petits groupes le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop Plusieurs au-dessus de Graskop le 10/10 dont un couple très peu farouche au parking de God's Window.
248. **Piqueboeuf à bec rouge** *Buphagus erythrorhynchus*. Commun dans le Kruger le 03/10, vu sur des girafes et des impalas. Encore sur une girafe le 08/10. Sur des rhinocéros et des impalas à Umfolozi.
249. **Promérops de Gurney** *Promerops gurneyi*. Espèce d'altitude. 2 le 05/10 dans le village de Kaapsehoop
250. **Souimanga à ventre blanc** *Cinnyris talatata*. Commun au KPL à Hazyview. Quelques-unes le 05/10 à Matafin. Commun le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Vu le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
251. **Souimanga olivâtre** *Cyanomitra olivacea*. 1 le 16 puis 2 le 18/10 à Cape Vidal. 1 le 17/10 à Charters Creek.
252. **Souimanga murin** *Cyanomitra veroxii*. 1 le 18/10 à Cape Vidal.
253. **Souimanga à poitrine rouge** *Chalcomitra senegalensis*. Régulier au KPL à Hazyview. Couple le 13/10 (le mâle est vraiment magnifique) sur le Iphotwe trail à St Lucia. Mâle le 18/10 au lagunage de St Lucia.
254. **Souimanga améthyste** *Chalcomitra amethystina*. 3 (2 mâles se poursuivant) le 27/09 un peu avant Nelspruit. Commun au KPL à Hazyview. Vu sur la route du Mount Sheba, à Matafin, à Kaapsehoop Quelques-uns le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. 1 le 10/10 au-dessus de Graskop. Présent à St Lucia.
255. **Souimanga chalibée** *Cinnyris chalybea*. Le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop
256. **Souimanga bifascié** *Cinnyris bifasciata*. 2 mâles le 17/10 à Dumazulu.
257. **Souimanga à collier** *Anthreptes collaris*. Très belle petite espèce à ventre jaune vue le 05/10 dans la réserve de Kaapsehoop et à partir du 06/10 au KPL. Couple le 16/10 au Cape Vidal.
258. **Zostérops du Cap** *Zosterops pallidus*. Au moins 3 dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Nombreux au KPL à Hazyview. Quelques-uns le 02/10 un peu avant Graskop. Présent partout.
259. **Alecto à bec rouge** *Bubalornis niger*. Plusieurs houpillant un jeune Pygargue vocifer au lac Meste dans le Kruger le 03/10.

260. **Moineau domestique** *Passer domesticus*. Au moins 20 (accouplements) dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Quelques-uns au KPL à Hazyview ainsi que dans cette localité. Quelques-uns le 08/10 à Lower Sabie et Tshokwane (Kruger), le 10/10 à Graskop, tous les jours à St Lucia. Vu au Centenary Centre le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
261. **Moineau mélanure** *Passer melanurus*. Au moins 15 dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09.
262. **Moineau gris** *Passer diffusus*. Le 05/10 à Matafin et Kaapsehoop Vu à Lower Sabie et Tshokwane (Kruger) le 08/10.
263. **Amblyospize à front blanc** *Amblyospiza albifrons*. Une dizaine au KPL à Hazyview où un mâle construit le 07/10. Vu aussi au lac de Swartfontein, au Lowveld Garden à Nelspruit et à Piet Retief Femelle le 17/10 à Charters Creek.
264. **Tisserin à lunettes** *Ploceus ocularis*. A Matafin le 05/10.
265. **Tisserin gendarme** *Ploceus cucullatus*. Quelques-uns mangeant les miettes le 08/10 à Lower Sabie (Kruger). Colonie le 14/10 près du lac Teza. Colonie le 17/10 à Dumazulu.
266. **Tisserin du Cap** *Ploceus capensis*. Quelques-uns au KPL à Hazyview, le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit, les 11 et 12/10 à Piet Retief (où des mâles construisent et une femelle nourrit). Présent à Wakkerstroom.
267. **Tisserin à tête rousse** *Ploceus velatus*. Au moins 8 nids en construction dans les jardins du Holiday Inn les 25 et 26/09. Rare (?) au KPL à Hazyview. Quelques-uns au lac de Swartfontein et à Piet Retief Présent à Wakkerstroom.
268. **Tisserin intermédiaire** *Ploceus intermedius*. Commun au camp de Lower Sabie (Kruger) le 08/10. Colonie le 17/10 à Dumazulu.
269. **Tisserin bicolore** *Ploceus bicolor*. 2 bien observés le 13/10 à St Lucia. Nombreux le 16/10 au Cape Vidal. Plusieurs le 18/10 au lagunage de St Lucia.
270. **Tisserin jaune** *Ploceus subaureus*. Nombreux le 14/10 dans la zone résidentielle de St Lucia.
271. **Anaplecte écarlate** *Anaplectes rubriceps*. Plusieurs mâles construisant leur nid au Pretoriuskop dans le Kruger le 03/10.
272. **Travailleur à bec rouge** *Quelea quelea*. Un groupe de plus de 100 en permanence au KPL. Aucun mâle en plumage nuptial. Présent aussi à Matafin et Piet Retief Présent à Wakkerstroom.
273. **Euplecte ignicolore** *Euplectes orix*. Quelques-uns les 11 et 12/10 à Piet Retief Un mâle en plumage presque nuptial à Wakkerstroom et des dizaines d'autres individus.
274. **Euplecte à croupion jaune** *Euplectes capensis*. Une dizaine en tous plumages sur la route du Mount Sheba. 2 mâles le 02/10 un peu avant Graskop. Abondant le 10/10 dans les herbages au-dessus de Graskop.
275. **Euplecte à épaules orangées** *Euplectes axillaris*. Quelques-unes les 04 et 06/10 au lac de Swartfontein. Présente à Piet Retief en assez grand nombre ainsi que sur les bords du lac Teza. Vu sur la route de Cape Vidal le 18/10.
276. **Euplecte à épaules blanches** *Euplectes albonotatus*. Au moins 2 dans la réserve d'Umfolozi.
277. **Euplecte Veuve-noire** *Euplectes ardens*. Un petit groupe tous les jours à une mangeoire au KPL. Quelques-unes à Piet Retief
278. **Euplecte à longue queue** *Euplectes progne*. Plusieurs le 27/09 aux environs de Witbank dont 1 couple sur la route. Plusieurs observations entre Carolina et Piet Retief Et entre Piet Retief et Pongola. Commune à Wakkerstroom. Abondante entre Volksrust et Morgenon, plus rare ensuite le 21/10.
279. **Sénégal vert** *Mandingoa nitidula*. 2 le 10/10 dans la réserve de Kaapsehoop
280. **Amarante foncé** *Lagonostica rubricata*. Un mâle le 02/10 un peu avant Graskop. Vu aussi à Matafin. Quelques-uns le 10/10 au-dessus de Graskop.
281. **Cordonbleu de l'Angola** *Uraeginthus angolensis*. 2 devant la hutte d'observation près de Skukuza dans le Kruger le 03/10.
282. **Astrild ondulé** *Estrilda astrild*. Commun au KPL à Hazyview, à Matafin, dans la réserve de Kaapsehoop et au bord du lac de Swartfontein. Vu entre Piet Retief et Pongola. Vu le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi.
283. **Capucin nonnette** *Lonchura cucullata*. Des dizaines au KPL à Hazyview. Vu partout.
284. **Veuve dominicaine** *Vidua macroura*. Quelques-unes au KPL à Hazyview et sur la route du Mount Sheba. Mâle au bord du lac de Swartfontein. Vue entre Carolina et Ermelo. Présente à St Lucia. Vue le 15/10 dans la réserve d'Umfolozi, le 16/10 sur la route de Cape Vidal..
285. **Serin du Mozambique** *Serinus mozambicus*. Des dizaines au KPL à Hazyview. Dans le Kruger le 03/10. Commun à Matafin et au bord du lac de Swartfontein. Quelques-uns le 09/10 au Lowveld Garden à Nelspruit. Vu entre Carolina et Ermelo. Commun aux abords du lac Teza. Espèce de basse altitude.

286. **Serin du Cap** *Serinus canicollis*. 3 près de la route du Mount Sheba. Quelques-uns dans la réserve de Kaapsehoop Très commun le 10/10 au-dessus de Graskop. Vu entre Ermelo et Piet Retief Commun aux environs de Wakkerstroom.

287. **Bruant à poitrine dorée** *Emberiza flaviventris*. Couple le 06/10 près du lac de Swartfontein.

Liste commentée des espèces observées (Mammifères)

1. *Crocidura flavescens*. 1 sur la route le 15/10 près de Mtubatuba.
2. *Rhodomys pumilia*. 1 le 10/10 sur le parking de God's Window. Doit être en limite extrême de répartition ici.
3. *Paraxerus palliatus*. Cet écureuil est commun dans les jardins de St Lucia et à Cape Vidal.
4. *Loxodonta africana*. **Éléphant** d'Afrique. Quelques-uns dans le P.N. Kruger.
5. *Equus burchelli*. **Zèbre de Burchell**. Vu dans le Kruger, à Umfolozi et sur la route de Cape Vidal.
6. *Ceratotherium simum* **Rhinocéros blanc**. Nous en avons vu 8 le 15/10 à Umfolozi, parfois de très près. Deux se sont affrontés devant nous dans une mare. Impressionnant !
7. *Diceros bicornis* **Rhinocéros noir**. Nous avons eu la grande chance de voir 2 individus isolés de cette rare espèce à Umfolozi.
8. *Hippopotamus amphibius* **Hippopotame**. Présent dans les mares de la résidence Kruger Park Lodge à Hazzyview. Vu aussi dans le Kruger, à Umfolozi, Ohrigstad Nature Reserve (deux femelles accompagnées chacune d'un tout jeune) et St Lucia.
9. *Phacocherus aethiopicus* **Phacochère**. Présent dans toutes les réserves visitées. Vu aussi en dehors près de St Lucia.
10. *Giraffa camelopardalis* **Girafe**. Uniquement dans le Kruger et à Umfolozi où l'espèce est très facile à voir.
11. *Connochaetes taurinus* **Gnou bleu**. Uniquement dans les réserves (Kruger, Umfolozi où il est très commun, St Lucia).
12. *Damaliscus dorcas phillipsi* **Blesbok**. Troupeau d'une trentaine d'individus le 19/10 entre Piet Retief et Wakkerstroom.
13. *Cephalophus natalensis* **Céphalophe rouge**. Deux à proximité de Cape Vidal le 18/10.
14. *Raphicerus campestris*. Petite antilope vue dans le Kruger et près de God's Window.
15. *Neotragus moschatus* **Suni**. Nous avons vu cette minuscule antilope à Cape Vidal.
16. *Aepyceros melampus* **Impala**. Abondante dans toutes les réserves. Un troupeau à Kruger Park Lodge.
17. *Pelea capreolus*. Comme lors de notre voyage au Cap, nous avons vu cette antilope en dehors des réserves, dans les zones rocheuses d'altitude à Kaapsehoop et God's Window.
18. *Syncerus caffer* **Buffle d'Afrique**. Uniquement dans le Kruger (2 individus dont 1 mort) et à Umfolozi (un groupe de 7).
19. *Tragelaphus strepsiceros* **Koudou**. Dans le Kruger, à Umfolozi et St Lucia.
20. *Tragelaphus angasii* **Nyala**. Commune à Umfolozi.
21. *Tragelaphus scriptus* **Guib harnaché**. Vu dans le Kruger et à St Lucia.
22. *Redunca arundinum* **Cobe des roseaux**. 2 sur la route de Cape Vidal le 18/10.
23. *Kobus ellipsiprymnus* **Cobe à croissant**. Commun dans le Kruger. Plus rare à Umfolozi. Vu aussi à St Lucia.
24. *Panthera leo* **Lion**. Nous ne l'avons vu (à trois reprises) que dans le Kruger.
25. *Genetta tigrina* **Genette tigrée**. Vu avant le lever du jour le 18/10 à St Lucia.
26. *Suricata suricata* **Suricate**. 3, debout, le 21/10 entre Volksrust et Amersfoort.
27. *Cynictis penicilata* **Mangouste jaune**. Une le 20/10 à Wakkerstroom.
28. *Mungos mungo* **Mangue rayée**. Commune à St Lucia où nous en avons vu un groupe de 8 et une grosse bande de 31.
29. *Helogale parvula* **Mangouste naine**. Vue dans le Kruger et à Kruger Park Lodge.
30. *Papio cynocephalus ursinus* **Babouin**. Commun dans les parcs et réserves ; vu régulièrement en dehors, surtout dans les régions boisées.
31. *Cercopithecus aethiops* **Vervet**. Le singe le plus commun. On le rencontre partout, même en ville.
32. *Cercopithecus mitis* **Cercopithèque à diadème**. Le 16/10 à Cape Vidal, nous avons eu la chance de bien observer 2 individus de cette rare espèce.

Liste commentée des espèces observées (Reptiles)

1. *Varanus niloticus* **Varan du Nil**. Commun dans les mares du Kruger Park Lodge.

2. *Crocodylus niloticus* **Crocodile du Nil**. Partout où il y a de l'eau, même dans les résidences en dehors des réserves comme à Kruger Park Lodge où j'en ai rencontré un de très (trop !) près.
3. *Agama atra*. Commun au Kruger Park Lodge.
4. *Gerrhosaurus flavigularis*. Ce lézard est très commun, même en zone résidentielle.
5. *Lygodactylus capensis*. Nous avons vu un exemplaire de ce petit gécko au Kruger Park Lodge. Il se tenait dans un *Strelizia*.
6. *Hemidactylus mabouia*. Gécko présent même dans les habitations. Commun.
7. *Python sebae*. Un, énorme, traversant la route entre Sabie et Hazyview le 01/10. Cette rare espèce (protégée) est le seul serpent que nous ayons vu !